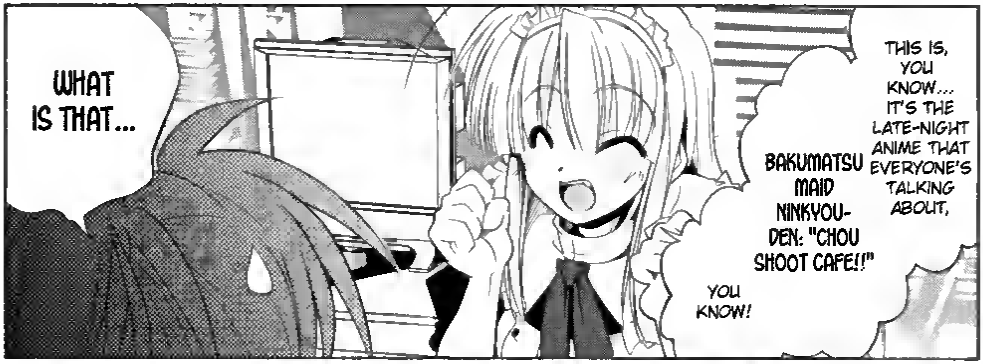
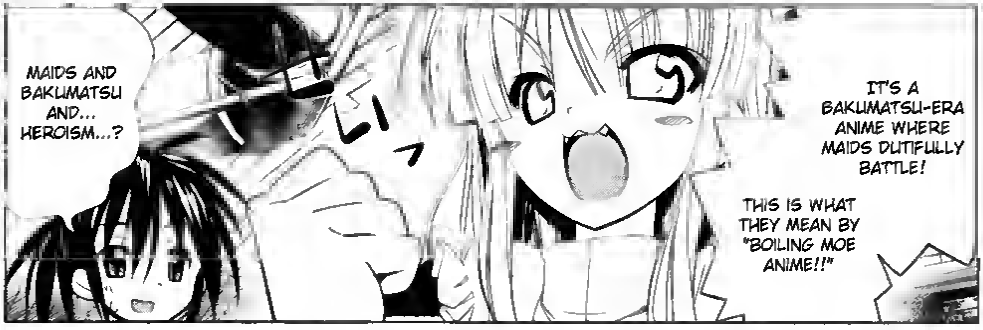
UWAA... THERE'S JUNK EVERY-WHERE.
...A ROBOT?
LET'S NOT GO POKING AROUND WITHOUT PERMIS-SION.
OH! I FOUND SOME-THING!
IT'S REALLY RETRO...
OH, IT'S A COSTUME?
I saw a picture of this.
DIDN'T THEY USE IT IN AN EVENT FOR THE SHOPPING DISTRICT A WHILE BACK?
AAH... YOU CAN STILL WEAR THIS...
KAGAMI~
EH... YEAH, YOU CAN...
YOU CAN STILL WEAR THIS, KAGAMI~
EH!? WHAT? WHAT!?
YOU CAN WEAR THIS, CAN'T YOU?
KIIII~

PUT OUT THE FIRE!!
ENEMY ATTACK!!
ENEMY ATTACK!!
SO YOU ALREADY GOT KUSAKA...
WHY DON'T YOU GIVE UP ALREADY?
TAKASUGI-SAN.
...HOW ABSURD.
PREPARE YOURSELF!!
BY THIS SWORD,
I WILL NEVER YIELD TO YOU...

第9話
cosplay recommendations
transistor teaset


WHAT IS THAT...
THIS IS, YOU KNOW... IT'S THE LATE-NIGHT ANIME THAT EVERYONE'S TALKING ABOUT,
BAKUMATSU MAID NINKYOU-DEN: "CHOU SHOOT CAFE!!"
YOU KNOW!

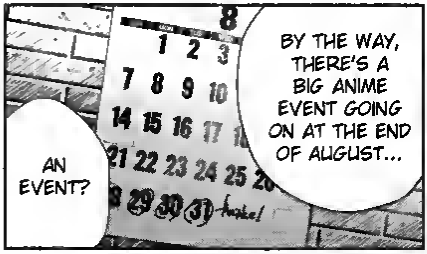
-:NOTE: "BAKUMATSU MAID HEROIC LEGEND: SUPER SHOOT CAFE":-


MAIDS AND BAKUMATSU AND... HEROISM...?
IT'S A BAKUMATSU-ERA ANIME WHERE MAIDS DUTIFULLY BATTLE!
THIS IS WHAT THEY MEAN BY "BOILING MOE ANIME!!"

TO BE HONEST, YOU DO GET THE IMPRESSION "SO THIS IS AS FAR AS WE'VE GOTTEN..."
BUT IT'S STILL A PRETTY INTERESTING SETTING, YOU KNOW?
NOW, NOW...
THE END OF THE WORLD, HUH... THAT'S SOME PROJECT.

Matsudaira-hensan
mystery character
Kondouuchi
Nekominwi
Saitou-dom
Okubo-han
Takasugi
Kii-kun
WITH EACH MAID CAFE ACTING AS ITS OWN CLAN
THE HISTORY OF THE BAKU-MATSU IS REWRITTEN AS THE HEROIC BATTLE BETWEEN THE MAID CAFES!
THERE'S MOE! THERE'S BATTLE! THERE'RE TEARS!
AND AFTER YOU WATCH IT, YOUR HEAD'S FILLED WITH THE HISTORY OF THE BAKUMATSU! IT'S AN AMAZING ANIME!!

WELL... THERE'S BEEN A FLOOD OF COMPLAINTS FROM BAKUMATSU-LOVERS, SO IT MIGHT BE ENDING SOON...
WHY ARE YOU TRYING TO MAKE ME WATCH THIS SHOW?
I guess some things are forbidden territory...



Maid Cafe
"Chou Shoot Cafe"
Takasugi Shinsakuko
THIS IS SEASON ONE'S MAIN CHARACTER, TAKASUGI SHINSAKUKO-CHAN...
"SHINSA KUKO!?" DID YOU JUST SAY "SHINSA KUKO!?"

-:NOTE: HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/TAKASUGI_SHINSAKU:-

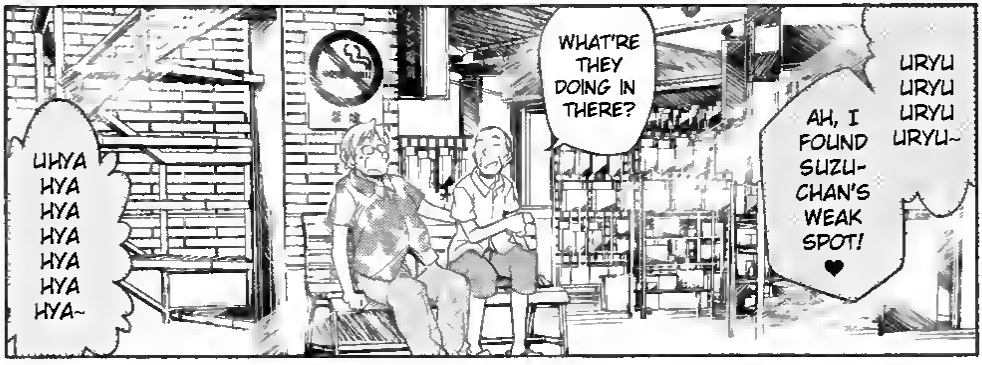
YOU HAVE SOME MESSED-UP INFORMATION THERE.
DON'T ALL THE GIRLS IN AKIHABARA LIKE TO COSPLAY!?
NO.
SUZU-CHAN, COSP—
AT LEAST LET ME FINISH MY SENTE—
I DON'T WANT TO COSPLAY.
THIS AIN'T A COSTUME.
BUT YOU'RE ALWAYS WEARING THAT HIGH SCHOOL GIRL COSTUME!!
AND I WENT THROUGH ALL THE TROUBLE TO PREPARE THIS, TOO...
WHY DON'T YOU WEAR IT, THEN?
...WHAT'S WITH THAT EXPRESSION OF DISBELIEF?
I HAD A DIFFERENT ONE MADE FOR MYSELF~

THIS IS THE COSTUME OF THE HEAD OF THE MAID CAFE "I'S," MATSUDAIRA KATAMORIKO!
IT'S NOT MUCH DIFFERENT FROM USUAL...
THANK YOU FOR WAITING!!
HO-HO-HO
AND LOOK! AS PROOF, I EVEN HAVE TWO SMGS UNDER MY SKIRT!
I DON'T UNDERSTAND! I DON'T UNDERSTAND THIS SETTING!!
EVEN THOUGH SHE'S DOMINEERING, SHE'S REALLY FAITHFUL TO HER MASTER
KATAMORI-KO-CHAN,
Kh... How shameful.
SHE KEPT ON FIGHTING AGAINST THE OPPOSING FORCES, BUT WAS BEATEN DOWN IN THE END
SHE'S REALLY POPULAR, AND KNOWN AS THE "TRAGIC TSUNDERE."
Liu
YOU DON'T HAVE TO EXPLAIN ANY MORE...

WHEN I COSPLAY, I TAKE ON THAT CHARACTER. I THOUGHT I'D TAKE ON THAT KIND OF PERSONAL SETTING.
PERSONAL SETTING...
How otaku-ish.
ARE YOU TAKING ON HER CHARACTER NOW!?
I HAVEN'T EVEN WATCHED THE SHOW SO I DON'T GET IT!
oh
ho
ho
ho
ho
NOW! TAKASUGI-SAN!
BATTLE WITH ME!
YOU'RE ALREADY DOING THAT.
BUT I'LL COSPLAY FOR YOU IF I LOSE...
NO WAY~
NOW, SUZU-CHAN!
IF YOU LOSE, I'LL HAVE YOU COSPLAY WITH ME!!!
ZUKI!!
AH, THAT WAS ONE OF HER LINES FROM THE ANIME. I WASN'T TRYING TO INSULT YOU, SUZU-CHAN.
SHE CHANGED BACK...
OU-SHUU!?
What's that?
THAT'S WHY YOU'RE JUST A BITCH FROM OUSHUU!!
HONESTLY, ALL YOU EVER DO IS TALK BACK!

NOW!
LET'S HAVE OUR USUAL BATTLE!
WHAT KIND OF BATTLE IS THIS?
IN THE ANIME, I'D FIRE MY GUNS AND THEN YOU'D RETURN THE BULLETS WITH YOUR SWORD... THAT FAMOUS BATTLE...
QUIT SCREWING AROUND.
EH...
LET'S FIGHT HAND-TO-HAND...
IN~ THAT~ CASE~
PREPARE YOUR-SELF~
WAA~!!

AHAHAHA HAHAHA CUT IT OUT!!!
URYA URYA URYA URYA~ ♥
ちょ
ちょ
NOW GIVE UP AND COSPLAY!!
I REFUSE!!
hihaha~
YOU'VE GOT SOME NERVE... ♥
fufu...


URYU URYU URYU URYU~
AH, I FOUND SUZU-CHAN'S WEAK SPOT! ♥
WHAT'RE THEY DOING IN THERE?
UHYA HYA HYA HYA HYA HYA HYA~

I'LL JUST CHANGE YOU INTO THE COSTUME MYSELF!
FUFU FUFU, ALRIGHT...
すりすりすり
HII... HII... no more..
DON'T WORRY! THE SOURCE MATERIAL WAS AN ADULT GAME!
C'MON! THIS LOOKS REALLY BAD!!
WHAT THE HELL!?
ガシャ
ガシャ
ガシャ
WAAH~
WAAIT!
ガシャ
ガシャ
ガシャ
E~I!♥
C-CUT IT OUT, STUPID!
WHERE'S YOUR WARRIOR'S RESOLVE!?

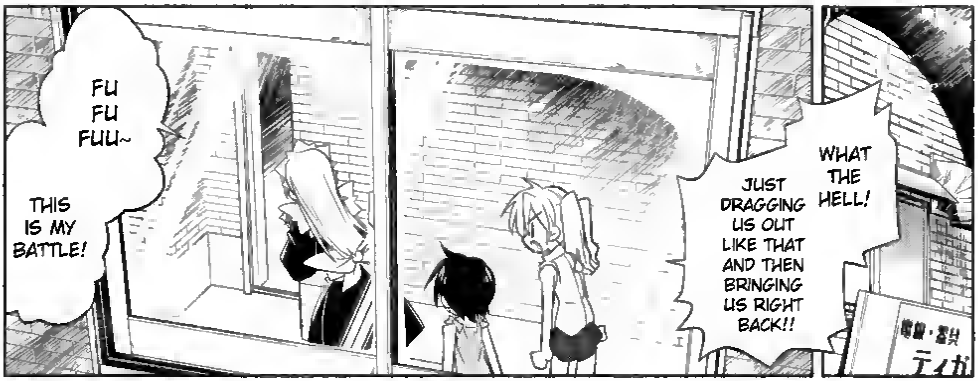
C'MON!
PUT IT ON ALREA-DY!
waa~h
ONEE-CHAAN! SAIRI-CHAN'S MAKING ME...
ぐもももももも
ごんぎ
商店街

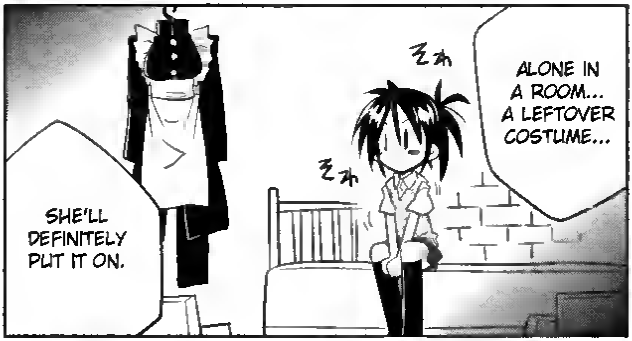
SHE'S GONNA KILL ME!!
BUT RIGHT NOW, I'M MATSU-DAIRA KATAMO-RIKO...!
THE STRONGEST HEAD MAID, KATAMO-RIKO!!
UHYAAA! SCARY!!
YOUUUU TWOOO...
STOMP
TAKE THIS!!
TODAY, I CAN WIN... I GET THE FEELING THAT I CAN WIN!!

...
SORRY, MAID.
BANG
AH, SO IT WAS A MISUNDERSTANDING... THE USUAL MISUNDERSTANDING...
BUT... I'D BE LYING IF I SAID THAT I DIDN'T WANT TO COSPLAY WITH MY MASTER...
ah... I'm getting misty-eyed...
COULD YOU CUT THAT OUT ALREADY?
I CAN'T BELIEVE THAT I LOST...
MY DREAM OF COSPLAYING WITH SUZU-CHAN... SO THIS IS AS FAR AS IT GOES...
HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY IN-CHARACTER?
AWW...
...AND COSPLAY IS REPRESENTATIVE OF JAPAN'S CULTURE, TOO...
QUIT ASSUMING THAT SHE'S LIKE YOU.
I DON'T HAVE THE GUTS FOR IT...
SUZU-CHAN... DON'T YOU WANT TO DO IT EVEN A LITTLE BIT?

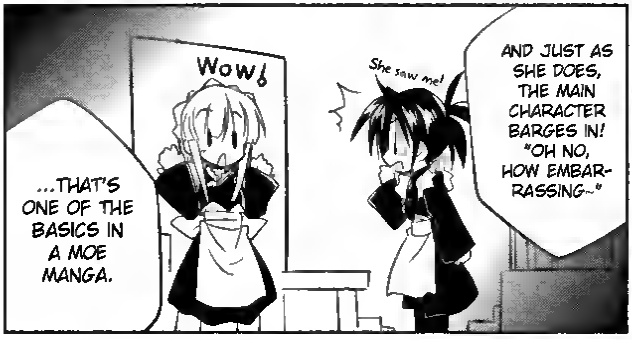
I AT LEAST WANTED TO SEE SUZU-CHAN DRESSED LIKE A MAID...
SAIRI-CHAN,
KAGAMI-CHAN!!
HUH?
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TRYING TO SAY.
BLAH BLAH BLAH YADDA YADDA YADDA YADDA BLAH BLAH!
AH— YOU STAY THERE, SUZU-CHAN! I'LL BE BACK IN AN HOUR!
H-HEY...
heave ho
UWA! HEY!
WHAT THE HECK!?
WHATEVER... JUST COME WITH ME!!

AND SHE JUST LEFT THAT COSPLAY SET...
SHE WENT OUT IN COSTUME, TOO...
???
WHAT THE HECK?
JEEZ...
ME COSPLAYING... THAT'S RIDICULOUS.
WHAT AM I GETTING INTERESTED IN IT FOR?
BUT... IF IT'S JUST FOR A LITTLE WHILE...


FU FU FUU~
THIS IS MY BATTLE!
WHAT THE HELL!
JUST DRAGGING US OUT LIKE THAT AND THEN BRINGING US RIGHT BACK!!
ティガ


ALONE IN A ROOM... A LEFTOVER COSTUME...
SHE'LL DEFINITELY PUT IT ON.

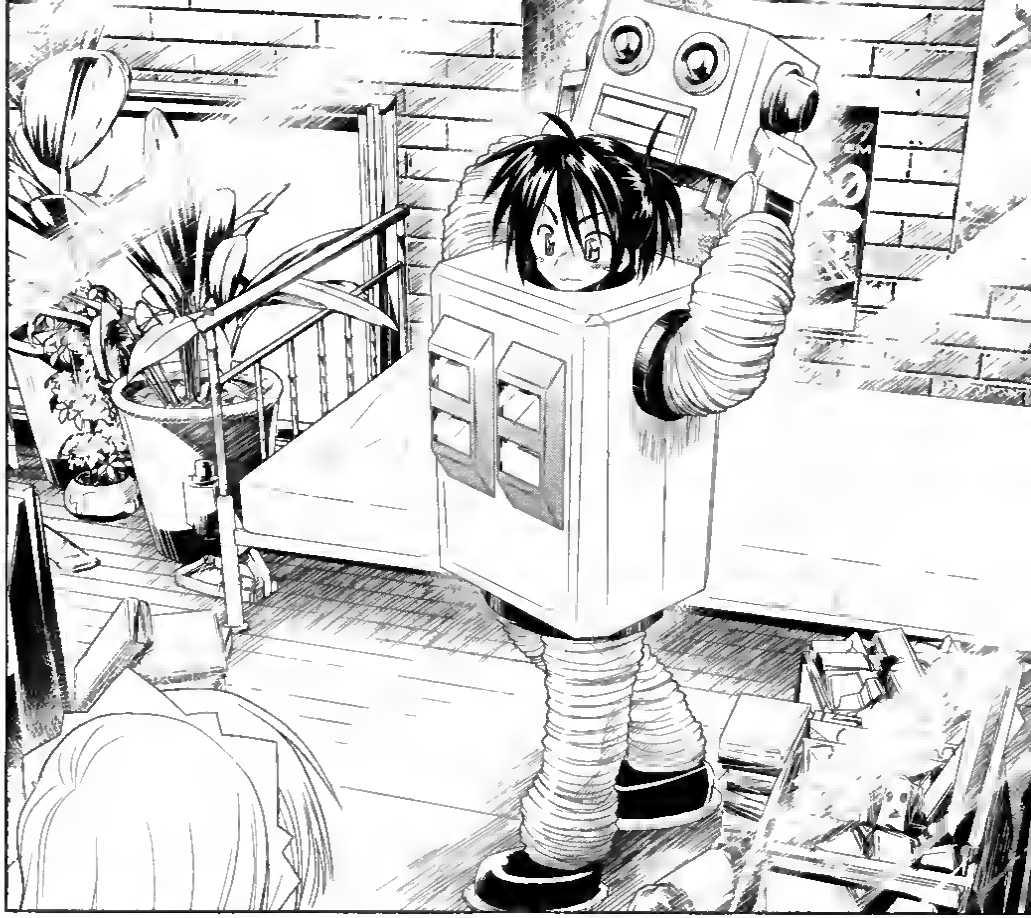
THE ROBOT-LOVING SUZU-CHAN IS STILL JUST A GIRL.
AND ALL GIRLS LIKE TO CHANGE THEIR APPEARANCE!

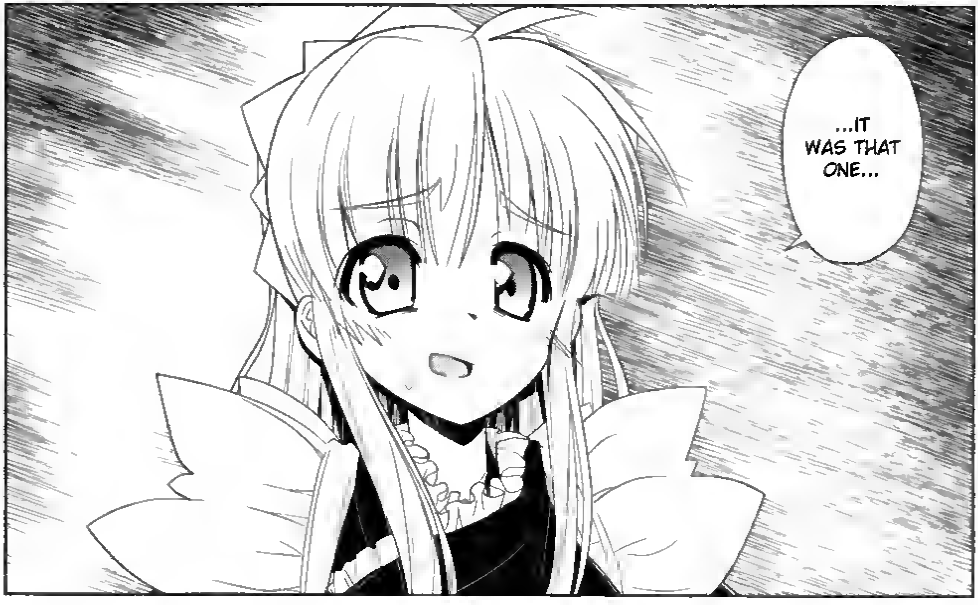

AND JUST AS SHE DOES, THE MAIN CHARACTER BARGES IN! "OH NO, HOW EMBARRASSING~"
She saw me!
Wow!
...THAT'S ONE OF THE BASICS IN A MOE MANGA.

MAYBE I KICKED HER TOO MANY TIMES...
NOW, LET'S ATTACK!!

HAHA... I ACTUALLY PUT IT ON...
ATTACK!!

ALRIGHT, IT'S PERFECT...




...IT WAS THAT ONE...

トランジスタティーセット～電気街路図～

transistor teaset

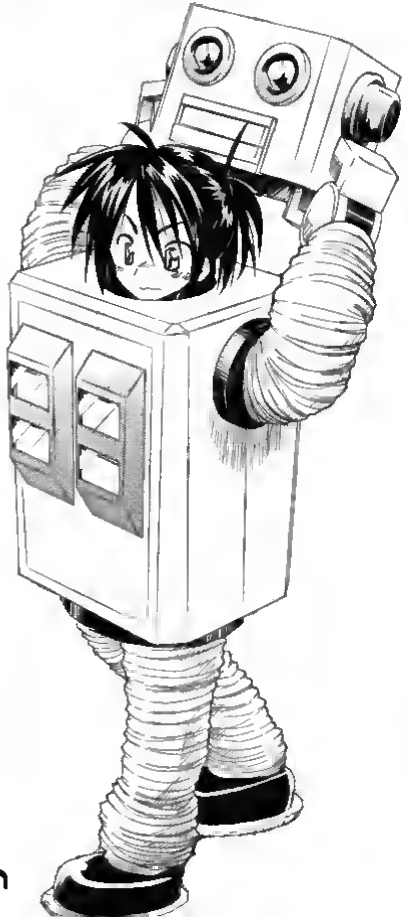
CHOU BAKUMATSU MAID NINKYOUDEN: "CHOU SHOOT CAFE!!"

A LATE-NIGHT ANIME.
WITH THE HEROES OF THE BAKUMATSU CHANGED INTO FEMALE MAIDS AND EACH CLAN REPLACED WITH A MAID CAFE, THIS DAMNABLE SETTING OF BLOODY WAR BETWEEN MAID CAFES REWRITES THE HISTORY OF THE BAKUMATSU/MEIJI RESTORATION TIME PERIOD.
THE MAIDS SLASH AT ONE ANOTHER WITH SWORDS AND SHOOT AT EACH OTHER WITH GUNS.
THE MAIN CHARACTER OF THE FIRST SEASON IS TAKASUGI SHINSAKUKO.
THE AIRING OF THE SECOND SEASON, WITH KATSURA KOGOROU AS THE MAIN CHARACTER, HAS YET TO BE CONFIRMED...

CREDITS

Translated by:
Maou Zenigame

Edited by:
Weetzy



horobinomichi.blogspot.com